

# LINEA DE BASE "NUTRICIÓN Y SEGURIDAD ALIMENTARIA" CUESTIONARIO DEL HOGAR

CEPAR

Enero/Febrero 2011

#### SECCIÓN A. IDENTIFICACIÓN DEL HOGAR

Identificación del hogar		Código	Detalles de la entrevista	Código
A01. Identificación del hogar:			A16. Idioma principal de la casa (escriba el código):	
A02. Provincia:			A17 Religión (ingrese Código)	
A03. Ciudad:			A18. Nombre y código del Encuestador:	
A04. Barrio:			A19. Fecha de la 1ra Visita (dd/mm/aaaa):	/ / 2011
A05. Cluster			A20. Fecha de la 2da Visita (dd/mm/aaaa):	/ / 2011
A06. Nombre de la persona de contacto ( <i>copiar de list</i>	tado del censo):		A21. Fecha de la 3a Visita (dd/mm/aaaa):	/ / 2011
A07. Nombre de la persona encuestada: (de la lista el Apellido, Nombre:	n la sección B):		A22. Nombre y Código del Supervisor:	
A08. Nombre del Jefe(a) de Hogar (de la lista en la se	,		A23: Resultado de la entrevista:	
Apellido, Nombre:			Completa1 Incompleta 2 Incompleto Hemocue	e3 Rechazo4
A10. Dirección de casa (calles y número)			A24. Nombre y código del codificador:	
A11. Referencias para llegar a la vivienda:			A25. Nombre y código del digitador:	
A12. Número telefónico Convencional:			A26. Fecha de ingreso de datos:	/ / 2011
A13. Número telefónico Móvil:			OBSERVACIONES:	
	atitud o o o o o o o o o o o o o o o o o o o			
PROVINCIA: CIUDAD:	IDIOMA :	RELIGIÓN:		
Carchi       1       Tulcán       1         Sucumbios       2       San Gabriel       2         Nueva Loja       3         Shushufindi       4	Español	Católica       .1         Evangelista       .2         Protestante       .3         Otra       .4         NS/NR       .5		

#### **Consentimiento Informado**

Antes de empezar la entrevista, explíquele al Jefe(a) de hogar o encuestado(a) el motivo de la investigación y obtener su consentimiento. Explíquele que su participación en el estudio es voluntaria.

Gracias por recibirnos y tener la oportunidad de hablar con usted. Somos un grupo de investigadores del CEPAR, institución asociada con el Instituto Internacional de Investigación de Políticas Alimentarías (IFPRI) en los Estados Unidos. Estamos trabajando en un estudio para entender los impactos de los programas de asistencia y el bienestar de los hogares. Usted ha sido seleccionada(o) para participar en una entrevista, la cual incluye preguntas sobre conformación de la familia, salud, tipo de comida que consumen y nivel de instrucción. La entrevista tomará alrededor de 90 minutos y su participación es totalmente voluntaria. Usted puede decidir cuándo terminar la entrevista o no responder cualquier pregunta que no desee. Sus respuestas serán totalmente confidenciales; no compartiremos esta información con nadie. Si no desea realizar la encuesta no pasa nada.

Además, deseamos contar con alguna información de su salud y la de sus hijos(as) entre 6 meses y 5 años de edad y entre los niños y adolescentes mujeres de 10 a 16 años. Queremos mediante un pinchazo en el dedo, tomar una gota de sangre para saber el nivel de hierro, importante para el crecimiento humano. Esto dolerá un poquito pero será momentáneo. Tomando esta cantidad de sangre no causaremos ningún daño a sus hijos, sino por el contrario como un beneficio suyo, descubriremos si tienen o no anemia (sangre débil). Si sus hijos presentan anemia, los referiremos al servicio de salud más cercano donde les ayudarán a mejorar la nutrición.

También haremos entrevistas en otros hogares de este barrio y en otros lugares del país. Después de recolectar toda la información, utilizaremos los datos para hacer un estudio sobre como los programas de asistencia alimentaria pueden resultar más útiles a la gente. ¿Tiene usted alguna pregunta sobre lo que se le ha informado?. Si en el futuro usted tuviera alguna inquietud, estaremos gustosos de contactarle con el CEPAR en Quito, llamando al 2501119 ó 2526018. Además, usted puede contactarse con la máxima autoridad de Revisión Ética, Dr. Erick Boy, como con nuestros colaboradores en Estados Unidos, el (IFPRI), al (+011) 202-862-5600, e.boy@cgiar.org, www.ifpri.org. Le dejaremos una copia de este documento para que pueda guardar la información de contacto y sobre este estudio.

Por favor preguntar al participante si acepta participar en el estudio (señale en un casillero):						
Participante:	SÍ	NO				

Yo \_\_\_\_\_\_Encuestador responsable de esta entrevista, a los ........... días del mes de ............ del año 2011, certifico que he leído el consentimiento informado a la persona participante y que ha aceptado el interrogatorio. Prometo conducir el mismo como se indicó en las instrucciones e informar a mi supervisor de cualquier problema que se presente durante su proceso.

Si el hogar no da consentimiento para toda la recolección de datos, termine la entrevista e informe a su supervisor. El supervisor analizará la razón de este rechazo y decidirá si es posible obtener una recolección parcial de los datos en este hogar. Forma de consentimiento aprobado por IFPRI IRB en Agosto 2010 y por CEPAR en Enero de 2011.

### Consentimiento Informado DUPLICADO: Entrevistador(a): entregue esta copia al (la) entrevistado(a).

Antes de empezar la entrevista, explíquele al Jefe(a) de hogar o encuestado(a) el motivo de la investigación y obtener su consentimiento. Explíquele que su participación en el estudio es voluntaria.

Gracias por recibirnos y tener la oportunidad de hablar con usted. Somos un grupo de investigadores del CEPAR, institución asociada con el Instituto Internacional de Investigación de Políticas Alimentarías (IFPRI) en los Estados Unidos. Estamos trabajando en un estudio para entender los impactos de los programas de asistencia y el bienestar de los hogares. Usted ha sido seleccionada(o) para participar en una entrevista, la cual incluye preguntas sobre conformación de la familia, salud, tipo de comida que consumen y nivel de instrucción. La entrevista tomará alrededor de 90 minutos y su participación es totalmente voluntaria. Usted puede decidir cuándo terminar la entrevista o no responder cualquier pregunta que no desee. Sus respuestas serán totalmente confidenciales; no compartiremos esta información con nadie. Si no desea realizar la encuesta no pasa nada.

Además, deseamos contar con alguna información de su salud y la de sus hijos(as) entre 6 meses y 5 años de edad y entre los niños y adolescentes mujeres de 10 a 16 años. Queremos mediante un pinchazo en el dedo, tomar una gota de sangre para saber el nivel de hierro, importante para el crecimiento humano. Esto dolerá un poquito pero será momentáneo. Tomando esta cantidad de sangre no causaremos ningún daño a sus hijos, sino por el contrario como un beneficio suyo, descubriremos si tienen o no anemia (sangre débil). Si sus hijos presentan anemia, los referiremos al servicio de salud más cercano donde les ayudarán a mejorar la nutrición.

También haremos entrevistas en otros hogares de este barrio y en otros lugares del país. Después de recolectar toda la información, utilizaremos los datos para hacer un estudio sobre como los programas de asistencia alimentaria pueden resultar más útiles a la gente. ¿Tiene usted alguna pregunta sobre lo que se le ha informado?. Si en el futuro usted tuviera alguna inquietud, estaremos gustosos de contactarle con el CEPAR en Quito, llamando al 2501119 ó 2526018. Además, usted puede contactarse con la máxima autoridad de Revisión Ética, Dr. Erick Boy, como con nuestros colaboradores en Estados Unidos, el (IFPRI), al (+011) 202-862-5600, e.boy@cgiar.org, www.ifpri.org. Le dejaremos una copia de este documento para que pueda guardar la información de contacto y sobre este estudio.

Por favor preguntar al participante si acepta participar en el estudio (señale en un casillero):						
Participante:	sí 🗀	NO 🗀				

Yo \_\_\_\_\_Encuestador responsable de esta entrevista, a los ........... días del mes de ........... del año 2011, certifico que he leído el consentimiento informado a la persona participante y que ha aceptado el interrogatorio. Prometo conducir el mismo como se indicó en las instrucciones e informar a mi supervisor de cualquier problema que se presente durante su proceso.

Si el hogar no da consentimiento para toda la recolección de datos, termine la entrevista e informe a su supervisor. El supervisor analizará la razón de este rechazo y decidirá si es posible obtener una recolección parcial de los datos en este hogar. Forma de consentimiento aprobado por IFPRI IRB en Agosto, 2010 y por CEPAR en Enero de 2011.

	MÓDULOS DE ESTUDIO						
SECCIÓN A	Identificación de hogar, ubicación y detalles de la entrevista						
SECCIÓN B	Listado de miembros del hogar y datos demográficos						
SECCIÓN C	Instrucción						
SECCIÓN D	Actividades y participación de mano de obra						
SECCIÓN E	Características de vivienda						
SECCIÓN F	Salud						
SECCIÓN G	La salud materna						
SECCIÓN H	Conocimientos de salud y nutrición						
SECCIÓN I	Hábitos de consumo						
SECCIÓN J	Consumo y gasto de alimentos						
SECCIÓN K	El consumo de alimentos de los niños entre 6 meses a 5 años y las adolescentes años de 10 – 16						
SECCIÓN L	Mercado y comportamiento en las compras						
SECCIÓN M	Compra de artículos y otros pagos						
SECCIÓN N	Bienes del hogar, bienes duraderos usados en la producción, bienes duraderos del hogar, ahorro y crédito						
SECCIÓN O	Otros ingresos/transferencias						
SECCIÓN Q	Comportamiento presupuestario						
SECCIÓN R	Percepciones y discriminación						
SECCIÓN S	Migración						
SECCIÓN T	Estatus de la mujer/toma de decisiones (género)						

#### Encuestador(a):

**DEFINICIÓN DE HOGAR**: Para este estudio, un hogar es definido como un grupo de personas (parientes o no parientes) que viven y comen de la misma olla; comparten fuentes de ingresos y toman decisiones comunes (haciendo unidad).

**DEFINICIÓN DE MIEMBRO DE UN HOGAR**: Para este estudio, miembro de un hogar es un individuo que pertenece a un hogar y que ha vivido por al menos seis de los últimos doce meses. El individuo debe pasar la mayoría de su tiempo viviendo/durmiendo en el hogar. También, otros miembros del hogar, son aquellos que entraron hace menos de 6 meses y son reconocidos como miembros del hogar, incluyendo recién nacidos, niños adoptados y personas recién casadas o unidas. No son miembros del hogar los niños que viven lejos del hogar o están en internado y pasaron por lo menos seis de los últimos doce meses.

	STADO DE MIEMBROS DEL HOGAR Y DATOS DEN imer lugar, nos gustaría preguntarle por cada miembro empe:			or: Haga las s	iguientes	pregu	ıntas a todos l	os miembros	del hogar.	Informante ID.		
I D	Nombre del miembro del hogar?  [Empiece por el Jefe(a) del hogar, continúe con el	Sexo de [NOMBRE]	¿Cuál es la relación de [NOMBRE] con el Jefe(a) de	¿Cuál es la edad de [NOMBRE]	¿Califica ¡ prueba hemoglob	•	¿Cuál es el estado civil o conyugal de [NOMBRE]?	¿Cómo se considera [NOMBRE]?	¿Cuál es la nacionalidad de [NOMBRE]?	Cuál es el nivel de instrucción más alto que cursa o ha	Solo edades d años ¿Quién es la madre	¿Quién es el padre biológico
0 D	cónyuge, hijos y otros miembros del hogar, parientes o no parientes]	1 = Hombre	Hogar?		[Niños: 6 m a < 5 años mujeres adolescent 10 a < 16 a	tes:	Si tiene <12 años poner "1"	(preguntar)	[NOMBRE]:	cursado [NOMBRE]? Si tiene < 3 años poner "0"	biológica de [NOMBRE]? Ingrese ID de la lista	de [NOMBRE]?  Ingrese ID de la lista
G O		2 = Mujer	CÓDIGO 1	(en años cumplidos)	1 = Si 2 = No		CÓDIGO 2	CÓDIGO 3	CÓDIGO 4	CÓDIGO 5	77 = si murió 88 = si vive en otro lugar	77 = si murió 88 = si vive en otro lugar
	B01	B02	B03	B04	B05	•	B06	B07	B08	B09	B10	B11
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												_
10												
11												_
12												
Cód	igo 1 (B03) Relación con el jefe(a) del hogar Códi	igo 2: (B06) E		Código 3 (B07): Id	lentidad	Código	4: (B08) Naciona	lidad Códig	o 5: (B9) Nivel	de instrucción		, <u>.</u> L
Cóny Hijo Yern Nieto Padr Hern	a)	ro (a)do (a)ciado (a)crado (a)rado (a)	1 2 3 4 5	Blanco (a)	2 3 4 5	Colomb Colomb	riano (a) oiano (a)o-ecuatoriano (a)	1 Centro Preesc Primari Secuno Educac Bachille	nivel de instrucció de Alfabetización olar odario dario ción básica erato – Educación or/Universidad	(EBA)1 NS. 23 45 media6	stgrado/NR	

	TRUCCIÓN. Encuest mante para esta sección									edad.	Informan	te ID:		
		¿[Nombre] ha sido	¿A partir	Asiste	1	que actualment				ndo a algún esta	ablecimiento e	ducativo		Personas
I D C O D I G O			[NOMBRE] actualmente ó ha asistido en los últimos 6 meses a un establecimie nto de educación?  1 = Si 2 = No	Tipo de establec. al que asiste [NOMBRE]	¿En qué grado está [nombre] actualmente matriculado?	[NOMBRE] está repitiendo actual. este grado?	Tiempo que toma [NOMBRE] en llegar al establec.?	¿Cuántos días estuvo abierto el establec. de [NOMBRE] en las últimas 4 semanas?	¿Cuántos días faltó al establec. [NOMBRE] en las últimas 4 semanas?	Monto total que pagó [NOMBRE] en los últimos seis meses (matrícula, uniforme, transp., útiles esc.)	[NOMBRE] usualmente recibe algún alimento o comida gratis en el establec. donde estudia?  1 = Si	Qué tipo de alimento recibe?	que en los últimos 6 mese o actualmente NO asisten Cuál es la razón principal por la que [NOMBRE] dejó de asisti al establec.?	
		>>C03	[Edad en años]	>> C13	CÓDIGO 1	CÓDIGO 2	1 = Si 2 = No	[Minutos]	[Días]	[Días]	(Dólares)	2 = No >>siguiente persona	1 = Desayuno 2 = Refrig 3 = Otro	CÓDIGO 3
		C01	C02	C03	C04	C05	C06	C07	C08	C09	C10	C11	C12	C13
	CÓDIGO 2: Nivel de gr Ningún nivel de instrucción Primaria nivel 1 Primaria nivel 2 Primaria nivel 3 Primaria nivel 4 Primaria nivel 5 Primaria nivel 6 Primaria nivel 7		ecundaria Básice ecundaria Básice ecundaria Diverse ecundaria Diverse ecundaria Diversi niversidad o sup ecnico o profesio	ra 1ra 2ra 3rsificado 1rsificado 2rsificado 3rsificado 3r	8 9 10 11 12 13 14	Código 1: (C04)  Pública  Privada  Sisco misional		1	Trabajo general Trabajo agricultu Trabajo domesti Falta de dinero . Enfermedad Enseñanza de b Falta de infraest En ninguna escu	ura	1 Inseg2 Caml3 Matri4 Falta5 Los p6 la ec7 Niño ión 8 Sufici	guridad bió de residencia monio o embarazo de motivación/no o padres no ven ningi ducación/ninguna m no está listo, no m ientemente	quiso asistir ún valor en notivación ladura	11 12 13 14

SECCIÓN D: ACTIVIDADES Y PARTICIPACIÓN DE LA MANO DE OBRA. El informante para esta sección debe ser quien tenga más conocimiento sobre la participación de los miembros en la fuerza laboral. Encuestador: Copie ID y el nombre de todos los miembros del hogar mayores de 12 años:

Informante ID:

		En los últim	os 6 meses						A = 4:: =1 = =1	0	#IOMPDE: I	
D	Nombre	Trabajó [NOMBRE] en agricultura en la tierra dispone este hogar?  1 = Si 2 = No	Trabajó [NOMBRE] en una posición agrícola que le pagaron salario o jornal?  1 = Si 2 = No	Trabajó [NOMBRE] en una posición no-agrícola que le pagaron salario o jornal?  1 = Si 2 = No	Trabajó [NOMBRE] en actividades no agrícolas, por cuenta propia, tal como una pequeña empresa?  1 = Si 2 = No	En qué actividad [NOMBRE] trabajó la mayoría del tiempo?  1 = Agricultura en tierra dispone de este hogar 2 = Trabajo agrícola con sueldo o salario 3 = Trabajo no agrícola, con sueldo o salario 4 = Trabajo por cuenta propia, no agrícola.  Si en D01, D02, D03 y D04 = 2 pase >> D09	Actividad principal: horas semanales trabajadas normalmente	Actividad principal: ¿cuánto gana o ganaría en un día típico?	Actividad principal: ¿Cuánto gana o ganaría en un mes típico?	Si no ha trabajado en los últimos 6 meses, ¿Cuál es la razón principal por la que no está trabajando?  1 = Buscando trabajo/ no tiene trabajo 2 = Ama de casa 3 = De vacaciones 4 = Trabajo estacional 5 = Estudia 6 = Demasiado enfermo o incapacitado 7 = Jubilado 8 = Demasiado joven para trabajar 9 = Discapacidad 10 = otro	[NOMBRE] ha participado en trabajo doméstico en su hogar (cuidando niños, cocinando, lavando, limpiando, etc.) en las últimas 2 semanas?  Si = 1; No = 2  Pase >> siguiente miembro del hogar	Cuántas horas al día [NOMBRE] dedica al trabajo doméstico normalmente ?
		D01	D02	D03	D04	D05	D06	D07	D08	D09	D10	D11

## SECCIÓN E: CARACTERÍSTICAS DE LA VIVIENDA.

	 _
Informante ID:	l

E01. ¿Qué material es el techo de su casa? (Código 1)	E07. Esta vivienda tiene sistema eléctrico? 1 =Si 2 = No	
E02. ¿Qué material es el piso de su casa? (Código 2)	E08. ¿Cuál es la fuente principal de alumbrado en el hogar? (Código 4)	
E03. ENCUESTADOR/A: Evaluar (no preguntar) el estado de la vivienda? (Código 3)	E09. ¿Qué tipo de combustible es utilizado para cocinar? (Código 5)	
E04¿Si el hogar comparte el espacio con otros hogares, cuántos otros hogares viven en la misma casa o apartamento? (Escriba 0 si no se comparte la casa o apartamento)	E10. ¿Qué tipo de agua se consume en su hogar? (Código 6)  E11. ¿Qué tipo de servicio higiénico tiene esta vivienda? (Código 7)	
E05. Cuántos cuartos hay en esta vivienda (no considere baños, pasillos, garaje, bodega)?	E12. ¿De quién es esta vivienda? (Código 8)	
E06. Cuántos cuartos son exclusivamente para dormir?	E13. ¿Cuál es el monto mensual que paga o pagaría por alquiler? (\$)	

CÓDIGO 1: (E01) Tipo de techo	CÓDIGO 2: (E02) Tipo de piso	CÓDIGO 3: (E03) Estado de la Vivienda	CÓDIGO 4: ((E08) Fuente Principal de Luz	CÓDIGO 5: (E09) Combustible para la cocina
Losa       1         Ladrillo       2         Madera       3         Planchas de metal o zinc       4         Material plástico       5         Material vegetal: paja, palos       6         Teja       7         Otros       8	Tierra       1         Cemento       2         Ladrillo       3         Madera       4         Baldosa/Cerámico       5         Otros       6	En excelente condición, no hay señales de desgaste	Electricidad por red pública	Electricidad
CÓDIGO 6: (E10) Agua de consumo	CÓDIGO 7: (E11) Tipo de Servicio higiénico	CÓDIGO 8 (E12): Propiedad de la vivienda		
Agua del grifo	Excusado compartido         1           Excusado privado         2           Letrina compartida         3           Letrina privada         4           Bacinica         5           Otro         6           Ningún servicio         7	Jefe de familia		

<b>SEC</b>	CIO	ŃΝ	F٠	SΔ	ЛU	חו
OLU	viv			v	LU	u

Informante ID:		

F01. En las últimas 4 semanas, alguien de este hogar tuvo alguna enfermedad, lesión o discapacidad (lea los opciones de F01)? 1 = Sí, 2 = No No >> sección siguiente.

Pregunte por las personas que se enfermaron y anote el Número (ID) de código. Después pregunte ¿Alguien más se enfermó, tuvo una lesión o discapacidad?", repita hasta obtener como repuesta un "No."

I D C O D I G O	Nombre  ¿ Qué tipo de enfermedad, lesión o discapacidad tuvo [NOMBRE] en las últimas 4 semanas:  1 = Resfriado/gripe/tos/fiebre 2 = Enfermedades de la piel 3 = Diarrea 4 = Infección respiratoria 5 = Malaria/Dengue/Cólera 6 = Otra enfermedad aguda (infecciones) 7 = VIH/SIDA 8 = Otra enfermedad crónica (diabetes, asma, etc.) 9 = Lesión (herida, fracturas, quemaduras, etc) 10 = Discapacidad mental 11 = Discapacidad física 12 = Otra  [REGISTRE HASTA 3 ENFERMEDADES]			Recibió [NOMBRE] algún tratamiento para la enfermedad (as) (lesión o discapacidad) en las últimas 4 semanas?  1 = Si 2 = No No >> F04	¿En dónde recibió [NOMBRE] el tratamiento?  1 = Hospital o clínica privada 2 = Hospital público de la localidad 3 = Centro, Subcentro, Puesto de Salud Público 4 = Médico privado 5 = Farmacia 6 = Curandero, sobador, chamán (medicina tradicional) 7 = Otro 8 = NS/NR   Pase >> F05	Porque [NOMBRE] no recibió tratamiento?  1 = Razones financiaras 2 = No tiene tiempo 3 = Problemas de acceso 4 = No quiere ir 5 = Tiene miedo o no confía en los médicos 6 = No tiene permiso para ir 7 = No fue importante 8 = Otro	¿Cuántos días de reposo tuvo [NOMBRE] en las últimas 4 semanas debido a la enfermedad, lesión o discapacidad?	Si [NOMBRE] busco o buscaría tratamiento, ¿cuánto tiempo tomaría para llegar al establecimiento ?	En total, ¿cuánto gastó en la salud de [NOMBRE] durante las últimas 4 semanas?  (Incluir todos los gastos de transporte, medicinas, consulta médica, etc.)	Tiene [NOMBRE] seguro de salud o alguna forma de pago para asistencia médica?	
		F01a	F01b	F01c	F02	F03	F04	F05	F06	F07	F08

SECCIÓN G: LA SALUD MATERNA, Encuestador: Estas preguntas solo para la jefa del hogar/ cónyuge o miembro mujer de 12 a 49 años de edad que vive al hogar (si el hogar no tiene una mujer que califica, salta al siguiente sección).

Informante ID:

I D C O D	¿Ha tenido usted algún hijo nacido vivo?	Tiene hijos que no viven actualmente aquí en este hogar?	¿Por qué [NOMBRE] actualmente en este		¿Está usted actualmente embarazada?	¿De cuántos meses está embarazada?	¿Actualmente qué método de planificación familiar utiliza?	¿Idealmente, en total, cuántos niños le gustaría tener?
G O	1 = Si 2 = No No >> <b>G04</b>	1 = Si 2 = No <b>No &gt;&gt; G04</b>	(REGISTRE HASTA CADA HIJO(A) FU CÓDI	ERA DEL HOGAR]	1 = Si 2 = No No >> G06	[Mes 1-12]	CÓDIGO 2	[número]
	G01	G02	G	03	G04	G05	G06	G07

CÓDIGO 1: (G03) Hijos fuera del hogar	CÓDIGO 2: (G06) Planificación familia
Murió	Píldora       1         DIU       2         Inyección       3         Implantes       4         Condón       5         Métodos naturales       6         Esterilización       7         Otro       8
Hospitalizado / enfermo	No.usa ninguno9 NS/NR98

# SECCIÓN H: CONOCIMIENTOS DE NUTRICIÓN Y SALUD

Informante ID:		

ENCUESTADOR: Lea: "Ahora voy a hacer algunas preguntas acerca de buenas prácticas de salud. No se preocupe si no está seguro de la respuesta correcta, sólo dígame lo que usted piensa que puede ser correcto".

Preguntas	Código	Opciones / instrucciones	Preguntas	Código	Opciones / instrucciones
H01. ¿Qué tan pronto después del nacimiento debe empezar a amamantar un bebé?		Inmediatamente	H06. ¿Ha oído hablar de un nutriente que se encuentra en los alimentos y que se llama		SI1
H02. ¿A qué edad debería un bebé comenzar a recibir la comida además de la leche materna?		[Edad en meses]	'hierro'?		NO2
	1	Protege al bebé de una enfermedad		1	Came
	2	Ayuda al bebé a crecer mejor		2	Pescado
H03. ¿Cuáles son algunas de las ventajas	3	La leche materna contiene todo lo que necesita un bebé durante los primeros meses de vida	H07. La falta de hierro puede afectar el crecimiento de los niños y hacer que se sientan	3	Huevos
de la lactancia materna exclusiva durante los	4	Madre tiene menor probabilidad de quedar embarazada	cansados ¿Me puede decir algunos alimentos que son una	4	Leche materna
primeros meses de vida?	5	Retrasa el aparecimiento del sangrado menstrual	rica fuente de hierro?	5	Leche de vaca
[marque todas las respuestas; NO LEA LAS	6	Reduce los costos de atención de la salud		6	Frejoles y lentejas
OPCIONES]			[marque todas las respuestas; NO LEA LAS	7	Hígado
	98	NS / NR	OPC/ONES]	8	Hojas verdes (espinacas, acelga)
				98	NS/NR
H04. ¿Piensa usted que un niño de 1 año debería comer solamente la misma comida que el resto de la familia?		SI	H08. ¿Ha oído hablar de la vitamina A?		SI
	1	Cerveza		1	Frutas y verduras de color anaranjado (zanahoria)
H05. ¿Cuáles alimentos, bebidas o	2	Bebidas alcohólicas	H09. La falta de vitamina A provoca problemas	2	Hojas verdes (espinacas, acelga)
sustancias cree que una mujer debe abstenerse de comer mientras está	3	Algunos tipos de tabletas de drogas o medicamentos	para la salud de los niños, como la ceguera	3	Huevos
embarazada o amamantando?	4	Cigarrillos y productos del tabaco	nocturna. ¿Me puede decir algunos alimentos que son fuentes ricas de vitamina A?	4	Hígado
	5	Medicina tradicional/hierbas medicinales		5	Leche maternal
[marque todas las respuestas	6	Ninguno	[marque todas las respuestas; NO LEA LAS OPCIONES]	6	La leche de vaca
NO LEA LAS OPCIONES]	98	NS/NR	OFGIONES	98	NS/NR
				1	Hervir agua
				2	Utilizar filtro de agua
			H10. ¿Cuáles son las formas de garantizar la seguridad del agua para consumo?	3	Comprar agua embotellada
			[marque todas las respuestas; NO LEA LAS	4	Usar tabletas para purificar el agua
			OPCIONES]	5	Usar cloro para purificar el agua
				6	Esterilización solar
				98	NS/NR

SECCIÓN I: HÁBITOS DE CONSUMO						01					. Informa	ante ID:	
104 5 1 (10)						Cóc	ligo	Opcione	s / instru	cciones	<b>i</b>		
<b>101.</b> En los <b>últimos 6 meses</b> ¿en cuántos meses tuvo problemas (Si el hogar no sufrió de escasez de alimentos registre 0 y pase		r las necesion	dades alimer	nticias de su	hogar?			Escriba el n	úmero total d	e meses Mar 3			
102. Haciendo un recordatorio de los últimos 6 meses, ¿en cuál			En1 Jul7	Feb 2 Aug 8	Apr 4 Oct 10	May5 Nov11	Jun 6 Dic 12						
103. Durante el peor mes, ¿cuántas veces al día comieron las per			Número tota	ıl de veces qı	ie comieron	(NA = 98)							
<b>104.</b> Durante el peor mes, ¿cuántas veces al día comieron $\underline{\text{los niño}}$	s menores de	10 años en	su hogar?					Número tota	ıl de veces qu	ie comieron	(NA = 98)		
105. Durante el mejor mes, ¿Cuántas comidas al día comieron las	personas <u>ma</u> y	yores de 10	años y más	en su hogar	?			Número tota	ıl de veces qu	ie comieron	(NA = 98)		
106. Durante el mejor mes, ¿Cuántas comidas al día comieron los	niños menore	s de 10 año	s en su hoga	ar?				Número tota	ıl de veces qu	ie comieron	(NA = 98)		
107. Durante los últimos 7 días, con qué frecuencia (CÓDIGO	) 1)												
107a Comieron alimentos que normalmente no comen (menos pr	eferidos)?												
I07b. Fió productos alimenticios o compró a crédito?													
I07c. Pidió ayuda a familiares o amigos?													
I07d. Disminuyó las porciones/cantidades servidas por comida a	os <u>adultos hor</u>	nbres?						CÓDIGO En pinguín					1
I07e. Disminuyó las porciones/cantidades servidas por comida a	as <u>adultas mu</u> j	jeres?						En ningún momento					
I07f. Redujo las porciones/cantidades de comida que sirvió a los	niños menores	s de 10 años	<u>s</u> ?										
I07g. Redujo las porciones/cantidades de comida que sirvió a las	niñas menore	s de 10 año	<u>s</u> ?					Todos los días					
I07h. Comieron menos veces al día de lo normal?								No se api	ıca				98
I07i. Pasaron algún día entero sin comer nada?													
I07j. Mataron y/o vendieron algún animal para poder comer?													
¿En los últimos 7 días, los miembros del hogar fueron por lo men caso afirmativo: Liste a todos los miembros de la familia que estaban fuera LA FILA DE LA PARTE SUPERIOR, ESCRIBA EL CÓDIGO DE IDENTIFIC	de la casa por l	o menos part	e de la semar	na pasada, y d	ue consumier				No >> I09 alquier mon	nento.			
CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN													
108a. Número de días que no comieron en el hogar (Escriba 7 si la persona comió toda la semana fuera de casa)													
108b. ¿Cuál es el valor de los alimentos consumidos fuera del hogar por este miembro en los últimos 7 días? (\$) [registre 98 si NS/NR]													
109. Durante los últimos 7 días, tuvieron otras personas, como vecinos o	miembros de la f	familia que no	pertenecen a	a su hogar, co	miendo en su	casa?		SI					
I10 Durante los últimos 7 días, cuántas otras personas han compartido p	or lo menos una	comida con	su familia?					Número total de personas					
I11. ¿Cuál fue el número total de comidas consumidas por todas estas p	ersonas en su gr	rupo familiar,	en los últimos	7 días?				Núme	Número total de comidas				

## SECCIÓN J: CONSUMO Y GASTO EN ALIMENTOS

illollianto ib.	Informante ID:		
-----------------	----------------	--	--

Queremos preguntarle sobre la comida que fue comprada para consumo o lo que los miembros consumieron dentro del hogar de cualquier otra fuente, EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS.

A L M E N T O	ÍTEM DE ALIMENTOS	En su hogar se consumió [ALIMENTO] en los últimos 7 días?  1 = Si 2 = No >> Siguiente	(de los últimos	[Alimento] of su hogar endings of dias?	¿Qué cantidad de [Alimento] compró en su hogar en los últimos 7 días? [A lo: No compro poner [0] y pasé >> J06a		¿Qué cantidad de lo que compró del [Alimento] <u>consumió</u> en los últimos 7 días? (mismas unidades que J03b)		stock o cosecha en los últimos 7 días? No consumió de stock poner [0] y pase >> J07a		¿Qué cantidad de [Alimento] consumió dentro de su hogar como objeto de regalo, trueque, préstamo, salario en especie, en los últimos 7 días? No consumió poner [0] y pase a siguiente alimento		¿Quién les dio este alimento?
		alimento		Cantidad	Unidad	(\$)	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Fuente
		J01	J02	J03a	J03b	J04	J05a	J05b	J06a	J06b	J07a	J07b	J08
01	Arroz												
02	Maíz, maicena, choclo												
03	Avena (harinas)												
04	Trigo, harina de trigo												
05	Cebada (harinas)												
06	Quinua (harinas)												
07	Pan												
08	Galletas, pasteles, etc.												
09	Fideos de todos los tipos (tallarines)												
10	Papas												
11	Yuca												
12	Fréjol y lenteja												
13	Chochos												

CC	CODIGO 1 DE UNIDADES (J03b, J05b, J06b, J07b)			DIGO 2 DE FUENTES (J08)			
1	Kg		1	Familia cercana	6	Regalo de una agencia de ayuda u ONG	
2	Gramos	Cuando posible, use	2	Otro familiar	7	Salario	
3	Litros	código 4 (libras), 5 (gramos)	3	Vecinos/miembros del barrio	8	Trueque	
4	Libras	o código 3 (litros).	4	Otra persona fuera del barrio	9	Préstamo	
5	Manos	o codigo o (iitios).	5	Apoyo del gobierno	10	Otro	
6	Unidades						

# SECCIÓN J: CONSUMO Y GASTO EN ALIMENTOS, CONTINUACIÓN

Queremos preguntarle sobre la comida que fue comprada para consumo o lo que los miembros consumieron dentro del hogar de cualquier otra fuente, EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS.

A L I M E N T	ÍTEM DE ALIMENTOS	consumió	Cuántos días (de los últimos 7 días) en su hogar se consumió [ALIMENTO]?	su hogar en los últimos 7 días?		su hogar en total por [Alimento] en los últimos 7 días?  (mismas unidades que J03b)		stock o cosecha en los últimos 7 días? No consumió de stock poner [0] y pase >> J07a		¿Qué cantidad de [Alimento] consumió dentro de su hogar como objeto de regalo, trueque, préstamo, salario en especie, en los últimos 7 días?  No consumió poner [0] y pase a siguiente alimento		¿Quién les dio este alimento?	
0		alimento		Cantidad	Unidad	(\$)	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Fuente
		J01	J02	J03a	J03b	J04	J05a	J05b	J06a	J06b	J07a	J07b	J08
14	Plátano (maduro, verde, harina de plátano)												
15	Banano, oritos												
16	Frutas y verduras de color anaranjado (papaya, mango, calabaza)												
17	Otras frutas (uva, sandia, manzana, piña, mora, melón, limón, maracuyá)												
18	Cebolla												
19	Tomate/tomate de riñón												
20	Pimiento												
21	Vegetales de hojas verdes (lechuga, espinaca, rábano, col)												
22	Verduras frescas (hortalizas, aguacate, remolacha, acelga, brócoli, coliflor, pepinillo)												
23	Carnes rojas (res, cerdo, cuy, borrego, etc.)												
24	Carnes de aves (pollo, pavo, pato)												
25	Subproductos de carne (tocino, chorizo, jamón, paté, salchicha, etc.)												
26	Pescados y mariscos frescos, congelados, atún, sardina, etc.												
27	Huevos												
CÓDIO	GO 1 DE UNIDADES (J03b, J05b, J06b, J07b)				DE FUENTES	· ,							
2 3 4 5	1. Kg 2. Gramos 3. Litros 4. Libras 5. Manos 6. Unidades Cuando posible, use código 4 (libras), 5 (gramos) o código 3 (litros).				<ol> <li>Familia cercana</li> <li>Otro familiar</li> <li>Vecinos/miembros del barrio</li> <li>Otra persona fuera del barrio</li> <li>Apoyo del gobierno</li> <li>Regalo de una agencia de ayuda u ONG</li> <li>Salario</li> <li>Trueque</li> <li>Otra persona fuera del barrio</li> <li>Otro</li> </ol>								

## SECCIÓN J: CONSUMO Y GASTO EN ALIMENTOS, CONTINUACIÓN

Queremos preguntarle sobre la comida que fue comprada para consumo o lo que los miembros del hogar consumieron dentro del hogar de cualquier otra fuente, EN LOS ÚLTIMOS 7 DÍAS.

A L I M E N T	item de Alimentos  se consumió [ALIMENTO] en los último 7 días?  1 = Si 2 = No		se consumió [ALIMENTO] en los últimos 7 días? 7 días? 1 = Si 2 = No (de los últimos 7 días) en su hogar se consumió [ALIMENTO]?		¿Qué cantidad de [Alimento] compró en su hogar en los últimos 7 días? No compro poner [0] y pasé >> J06a		los últimos 7 días? (mismas unidades que J03b)		stock o cosecha en los últimos 7 días? No consumió de stock poner [0] y pase >> J07a		¿Qué cantidad de [Alimento] consumió dentro de su hogar como objeto de regalo, trueque, préstamo, salario en especie, en los últimos 7 días? No consumió poner [0] y pase a siguiente alimento		¿Quién les dio este alimento?
0		>> Siguiente alimento		Cantidad	Unidad	(\$)	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Cantidad	Unidad	Fuente
		J01	J02	J03a	J03b	J04	J05a	J05b	J06a	J06b	J07a	J07b	J08
28	Leche												
29	Queso												
30	Leche (en polvo)												
31	Yogurt												
32	Mantequilla, margarinas												
33	Papas fritas, chifles y otros bocadillos salados												
34	Especias sazonadoras (ají, canela, pimiento, salsa de tomate, mayonesa etc.)												
35	Azúcar blanca y morena												
36	Café, té, cacao												
37	Caramelos, chocolates, etc.												
38	Bebidas gaseosas y otras bebidas azucaradas (jugos en caja)												
39	Cerveza y otras bebidas con alcohol												
40	Tabaco y productos relacionados												

CÓDIGO 1 DE UNIDADES (J03b, J05b, J06b, J07b)	CÓDIGO 2 DE FUENTES (J08)
1 Kg 2 Gramos 3 Litros 4 Libras 5 Manos 6 Unidades  Cuando posible, use código 4 (libras), 5 (gramos) o código 3 (litros).	1. Familia cercana 6. Regalo de una agencia de ayuda u ONG 2. Otro familiar 7. Salario 3. Vecinos/miembros del barrio 8. Trueque 4. Otra persona fuera del barrio 9. Préstamo 5. Apoyo del gobierno 10. Otro

			<u> </u>
SECCIÓN K. CONSUMO DE ALIMENTOS DE NIÑOS	(C MECEC A MENODEC DE E ANOC)	V MILLEDES ADOLESCENTES	/AN LINCTA AC ANIMON
SECULON N. CUNSUNO DE ALIMENTOS DE MINOS	ID MESES A MENUKES DE 3 ANUSI	. T MUJEKES ADOLESCENTES (	IU DASTA ID ANUSI
	( · ··· = 0 = 0 / · · · · · = · · · · · · = 0   D = 0 / · · · · · · · · /	,	,

ID informante		
---------------	--	--

Encuestador: Esta sección es para la madre o responsable del cuidado del menor. Ingrese el código ID y el nombre de los miembros de estas edades, empezando por la de menor edad. Para cada alimento que se enumera consulte sobre el consumo de cada persona, en los <u>ÚLTIMOS 7 DÍAS.</u>

Pregunte ¿ qué comió el niño o la adolescente en los últimos 7 días?. Explique a la madre que lo que desea es conocer el número de días, no el número de veces. Por ejemplo: si ella dio al niño arroz y papas dos veces el

miércoles sólo cuenta como 1 día. El número de días puede variar entre 0 y 7. Si no recuerda la madre o no puede responder, registre "98".

		¿En los últimos 7 d	días, cuántos días [N	NOMBRE] comió [A	LIMENTO]?					
CODE	Nombre	¿Carbohidratos (como papas, arroz, yuca, maíz o coladas)?	¿Vegetales de hojas verdes (como espinaca o lechuga)?	¿Carnes (como pollo, cerdo, pescados, mariscos) huevos?	¿Productos lácteos (como leche, mantequilla, yogur o queso)?	¿Frutas y verduras de color anaranjado? (como, mango, zanahorias, naranjas)	¿Otras verduras (como col, pepinillo)?	¿Otras frutas (como banano, piña, aguacate o mora)?	¿Sodas, snacks, galletas, otros bocadillos?	¿Leche materna (pedir sólo para menores de 5 años)? (no lacta = 0)
-		K01	K02	K03	K04	K05	K06	K07	K08	K09

#### SECCIÓN L. MERCADO Y COMPORTAMIENTO EN LAS COMPRAS

Principalmente, dónde realiza las compras para el hogar	A. Localidad (código)  98 >> Pase siguiente pregunta	B. Tiempo en minutos al lugar de compra	CÓDIGOS LOCALIDAD (L01 – LO4)
L01. Granos y papas?			1. Tienda de barrio
L02. Fruta/ otros vegetales?			Mercado local     Centro comercial (supermercado)
L03. Carnes y/o productos lácteos?			4. Carro ambulante `
<b>L04</b> . Gaseosas, otras bebidas, alimentos embalados, como: galletas, tortas, golosinas?			5. Otro 98. No compra

SECCIÓN M: COMPRA DE ARTÍCULOS Y OTROS PAGOS Encuestador: solicitar al miembro del hogar con más conocimiento acerca de los gastos domésticos no alimentarios. Algún miembro de su hogar, ha Cuánto han pagado en Ha recibido algún miembro de su hogar (ITEM) Si hubiese comprado ese (ITEM), pagado/comprado (ITEM)? total por (ITEM) )? por otro medio que no sea por cuenta propia? cuánto habría tenido que pagar? Bienes de consumo y pagos realizados Ε 1 = Si. 1 = Si. [ULTIMAS 4 SEMANAS] 2 = No >> M03 [Dólares] 2 = No >> siguiente ITEM [Dólares] M01 M02 M03 M04 Artículos de cuidado personal (jabón, shampoo, productos 01 para el pelo, afeitadoras, pasta de dientes, lociones) Suministros para el hogar y cocina(platos, utensilios, ollas, 02 baldes, bidones de cocina) Aparatos de comunicación (teléfonos, tarjetas, planillas de 03 teléfono) Combustible e iluminación (gas, carbón vegetal, leña, 04 baterías, focos, planillas de luz) 05 Transporte (bus, taxis, gastos de vehículo propio) Agua y artículos para su tratamiento (para consumo personal, planillas de agua ) Alojamiento (incluyendo renta y reparaciones) 07 Entretenimiento (cine. discoteca, etc.) Algún miembro de su hogar, ha Cuánto han pagado en Ha recibido algún miembro de su hogar (ITEM) Si hubiese comprado ese (ITEM). Bienes de consumo y pagos realizados pagado/comprado (ITEM)? total por (ITEM) )? por otro medio que no sea por cuenta propia? cuánto habría tenido que pagar? Ε 1 = Si. 1 = Si. **[ÚLTIMOS 3 MESES]** 2 = No >> M07 [Dólares] 2 = No >> siguiente ITEM [Dólares] M08 M05 M06 M07 Ropa y zapatos para adultos hombres 01 02 Ropa y zapatos para adultas mujeres 03 Ropa y zapatos para niños(as) Muebles y artículos del hogar (camas, cobijas, TV, otros equipos electrónicos, electrodomésticos) Pago de impuestos 05 Eventos (matrimonios, bautizos, funerales, otras celebraciones, )

# SECCION N: PARTE 1: BIENES DURADEROS USADOS EN LA PRODUCCIÓN (No cuentan elementos prestados o alquilados)

¿Algún miembro del hogar es propietario actualmente de [Item]?		Cuántos tiene el jefe(a) del hogar	Cuántos tiene el cónyuge	Cuántos tienen otros miembros del hogar	Pertenecen al hogar	¿Cuál es el valor normal de los bienes que posee? (Es decir, si los compraran ahora, ¿Cuánto tendrían que pagar?)
		N01	N02	N03	N04	N05
01	Tierra (en metros 2)					
02	Implementos de agricultura (hoz, hachas, azadones, palas)					
03	Animales grandes (vaca, caballo, oveja)					
04	Animales pequeños (pollos, cuyes, conejos)					

## PARTE 2: BIENES DURADEROS DEL HOGAR (No cuentan elementos prestados o alquilados)

¿Algún mie	mbro de su familia es propietario e de [Item]?	Cuántos tiene el jefe(a) del hogar	Cuántos tiene el cónyuge	Cuántos tienen otros miembros del hogar	Pertenecen al hogar	¿Cuál es el valor normal de los bienes que posee? (Es decir, si los compraran ahora, ¿Cuánto tendrían que pagar?)
		N06	N07	N08	N09	N10
01	Cocina a gas o electricidad					
02	Teléfono celular (móvil)					
03	Equipo de sonido					
04	Televisión y/o DVD					
05	Computadora					
06	Horno microondas					
07	Bicicleta					
08	Vehículos (motocicleta, auto, camión)					
09	Refrigerador					
10	Lavadora					
11	Ventilador eléctrico					

#### PARTE 3 AHORRO Y CRÉDITO.

	A. Cuantas cuentas bancaria/ ahorros/crédito tiene usted o alguien en su hogar?  [Numero de cuentas]	B. ¿Quién en el hogar posee cuenta bancaria/ahorros/ créditos?  (CÓDIGO 1)	Código 1: Cód. propiedad (N16)  1 Jefe de familia 2 Cónyuge/compañero(a) 3 Otra persona de este hogar 4 Informante y su cónyuge/pareja en conjunto
	0 (ninguna) >> Siguiente sección		5 Informante y otra persona en conjunto
N11. Usted o alguien en su hogar tiene una cuenta			98 NS/NR
bancaria o de alguna cooperativa?			

SECCIÓN O. OTROS INGRESOS / TRANSFERENCIAS

ID informante

<del></del>	COLOR C. OTROC MORECOOT TRAINOLEREMONO	1	1		1	1	1	1	mormanto	<u> </u>
I T E M	Transferencia recibida de otras fuentes <u>ÚLTIMOS 6 MESES</u>	¿Alguien en el hogar recibió la siguiente transferencia?  1 = Si 2 = No>> Sig. item	¿Fue la transferencia dada a una persona específica?  1 = Si 2 = No, >> 004	En caso afirmativo, copiar ID de persona especificada [ID]	¿Valor aproximado de la transferencia de dinero en efectivo? [\$]	¿Valor aproximado de la transferencia en especie?	¿Está obligado a pagar parte o la totalidad de la transferencia?  1 = Si 2 = No>> Sig. Item	¿Cuál es el valor total que pagaría? [\$]	¿La transferencia es de? 1 = familiar cercano 2 = Otro familiar 3 = amigos y/ o vecinos 4 = Instituciones	¿De qué nacionalidad son? 1 = Ecuatorianos 2 = Colombianos 3 = Colombo- ecuatorianos 4 = Otros 98 = NA
		001	O02	O03	004	O05	O06	O07	O08	O09
01	Pensiones									
02	Bono de Desarrollo Humano									
03	Comisión de Derechos Humanos (ACNUR)									
04	PMA									
05	Transferencia de préstamos familiares o de institución de crédito?									
06	Transferencia de alimentos de amigos / familia (más importante)									
07	Transferencia de alimentos de amigos/familia (2 nd más importante)									
08	Transferencia de alimentos de amigos/familia (3 nd más importante)									
09	Transferencias de dinero en efectivo de amigos/familia (más importante)									
10	Transferencias dinero efectivo de amigos/familia (2 nd más importante)									
11	Transferencias dinero efectivo de amigos/familia (3 rd más importante)									
I T E M	Transferencias <u>realizadas</u> a otros fuera del hogar (De la lista, hasta las tres más importantes en alimentos y dinero en efectivo para cada hogar)	¿En los últimos 6 meses, alguien de su hogar hizo alguna de las siguientes transferencias? 1 = Si 2 = No>> Sig. Item	¿La transferencia la hizo una persona específica? 1 = Si 2 = No >> O13	En caso afirmativo, copiar ID de persona específica que envía la transferen.	¿Valor aproximado de la transferencia dada en efectivo?	¿Valor aproximado de la transferencia dada en especie?	¿El destinatario tendrá que pagar parte o la totalidad de la transferencia? 1 = Si 2 = No>> Sig. Item	¿Cuál es el valor total que el destinatario pagaría?	¿La transferencia es de? 1 = familiar cercano 2 = Otro familiar 3 = amigos y/ o vecinos	¿De qué nacionalidad son? 1 = Ecuatorianos 2 = Colombianos 3 = Colombo- ecuatorianos 4 = Otros 98 = NA
		O10	011	012	013	014	O15	O16	017	O18
01	Transferencias para educación (pago de pensiones)									
02	Otro efectivo realizado a amigos/familia (más importante)									
03	Otro efectivo realizado a amigos/familia (2 nd más importante)									
	Otro efectivo realizado a amigos/familia (3 nd más importante)									
	Otros alimentos dados a amigos/familia (más importante)									
06	Otros alimentos dados a amigos/familia (2 nd más importante)			ĺ						
	Otros alimentos dados a amigos/familia (3 rd más importante)									

## SECCIÓN Q: COMPORTAMIENTO PRESUPUESTARIO

Informante ID:	
----------------	--

Ahora me gustaría preguntar, ¿cuándo su familia recibe dinero en efectivo de las fuentes siguientes, por quién y generalmente para qué es utilizado?.

	Por lo general ¿quién decide qué hacer con el dinero de [fuente)?	¿Principalmente, en qué se usa el dinero de [fuente)?	Si se ahorra, ¿En qué forma se lo hace normalmente?	Si se ahorra, ¿Por qué se lo hace en esa forma de en particular?
Fuente de dinero en efectivo:	(Código 1)	(Código 2) Si está entre 2 y 10 >> fuente próxima	(Código 3)	(Código 4)
	Q01	Q02	Q03	Q04
A. Trabajo del jefe (a) del hogar				
B. Trabajo de la cónyuge del jefe (a) del hogar				
C. Beneficios de gobierno				
D. Regalos de familiares o amigos				
CÓDIGO 1: (Q01) Decisiones	CÓDIGO 2: (Q02) Tipo de gasto		CÓDIGO 3: (Q03) Formas de ahorro	CÓDIGO 4: (Q04) Razón por la que ahorra
Jefe de familia	Ahorros.       1         Gastos generales de hogar / no de uso exclusivo.       2         Alimento.       3         Educación.       4         Salud.       5         Gastos personales(en uno mismo).       6         Gastos personales (cónyuge/pareja).       7         Gastos en los niños.       8         Uso productivo/agricultura/negocio.       9         Oros.       10		1 En casa (en alcancía / tarros, cajas) 2 En casa de alguien más 3 Banco/Cooperativa de Ahorro 4 Otra 98 NS/NR	Conveniencia

# SECCIÓN Q: COMPORTAMIENTO PRESUPUESTARIO, CONTINUACIÓN

NOTAS: LAS PREGUNTAS SUBSIC Lea la pregunta y liste los artículos antes o garantan una transferencia o beneficio.					
ORDEN DE PREGUNTAS 1),	2)	, 3 )	4)	5)	6)
Q05. Suponga que usted recibirá durante	las próximas	dos semanas ι	una transferenci	ia de \$ 40,00 e	n efectivo, ¿
a) Alimentos básicos?				\$	
b) Alimentos no básicos (sodas, dulces)?				\$	
c) Bienes no alimenticios?				\$	
d) Regalados o compartidos con familiares y	amigos que no	o son parte del ho	gar?	\$	
e) Pagar deudas?				\$	
f) Ahorros a mediano plazo?				\$	
			TOT	TAL \$ 40	
Q06. Suponga que usted recibe hoy una	canasta equiv	valente a \$ 40,0	0. Durante las p	oróximas 2 ser	manas ¿cóm
a) Consumiría la mayor parte del alimento				\$	
b) Vendería la mayor parte del alimento y co	mpraría alimer	ntos no básicos (s	odas, dulces)	\$	
c) Vendería la mayor parte del alimento y co	mpraría bienes	s no alimenticios		\$	
d) Compartiría la mayor parte del alimento co	on familiares o	amigos fuera del	hogar	\$	
e) Vendería la mayor parte del alimento para	pagar deudas			\$	
f) Ahorraría la mayor parte del alimento				\$	
			TOT	TAL \$ 40	
Q07. Suponga que como resultado de su	trabajo hoy u	ısted recibió en	efectivo la canti	idad de \$ 40,0	0. Durante la
a) Alimentos básicos?				\$	
b) Alimentos no básicos (sodas, dulces)?				\$	
c) Bienes no alimenticios?				\$	
d) Regalados o compartidos con familiares y	amigos que n	o son parte del h	ogar?	\$	
e) Pagar deudas?				\$	
f) Ahorros a mediano plazo?				\$	

TOTAL \$40

# SECCIÓN Q: COMPORTAMIENTO PRESUPUESTARIO, CONTINUACIÓN

<b>Q08.</b> Puede elegir en cuál de las siguientes situacione subasta. Cada subasta da la misma oportunidad de re				ueña bolsa de papas. [GRAFICO 1] Tiene la opción de recibir un precio fijo o vender las papas en una egir. ¿Prefiere:			
b. c. d.	Para estar seguro, Tener la misma opo Tener la misma opo Tener la misma opo Tener la misma opo	50 00					
	¿Qué situación qu	ıisiera	usted (a, b, c, d, ó e)?	Escriba la opción			
Q09. Ahora suponga que usted va al mercado a vender un quintal de papas [GRAFICO 2]. Tiene la opción de recibir un precio fijo o vender las papas en una subasta. Cada subasta da la misma oportunidad de recibir uno de los dos precios. Usted tiene varias subastas para elegir. ¿Usted preferiría:							
a. b. c. d. e.	Para estar seguro que recibiría \$25 por las papas Tiene la misma oportunidad que le paguen \$20 ó \$40 Tiene la misma oportunidad que le paguen \$15 ó \$55 Tiene la misma oportunidad que le paguen \$10 ó \$70 Tiene la misma oportunidad que le paguen nada ó \$100			Escriba la opción			
PREGUNTAS DE PREFERENCIAS:							
Q10. ¿Usted preferiría que le den (encierre):	a. \$100 hoy	ó	b. \$125 en un mes?	Si el entrevistado escoge b, \$125 en un mes, vaya a Q13)			
Q11. ¿Usted preferiría que le den (encierre):	a. \$100 hoy	Ó	b. \$150 en un mes?	Si en entrevistado escoge b, \$150 en un mes, vaya a Q13)			
Q12. ¿Para que usted decida esperar 1 mes, cu	ánto tendrían que da	arle? \$	3				
Q13. ¿Usted preferiría que le den (encierre):	a. \$100 en un mes	ó	b. \$125 en dos meses?	Si el entrevistado escoge b, \$125 en dos meses, vaya a la siguiente Sección)			
Q14. ¿Usted preferiría que le den (encierre):	a. \$100 en un mes	ó	b. \$150 en dos meses?	Si el entrevistado escoge b \$150 en dos meses, vaya a la siguiente Sección)			
Q15. ¿Para que usted decida esperar dos meses, cuánto tendría que darle? \$							

SEC	CCIÓN R: PERCEPCIONES Y DISCRIMINACIÓN									Informante ID:	
	A continuación presentamos una serie de situaciones con las ditamos ser lo más franco en sus respuestas: (CÓDIGO 1)	que usted	puede tener va	arios niveles	de acue	erdo o d	esacue	erdo. Para todas estas situacione	s puede	ser [lea los opciones] Por favor,	,
a.	Me siento seguro en mi hogar				I.	Hay de	emasia	dos inmigrantes que han venido a Ec	uador		
b.	Puedo confiar en la mayoría de la gente				m.	La xer	nofobia	(fuerte temor o disgusto por persona	s de otros	s países) es un problema	
C.	Puedo contar con mi vecino para enviar una carta importante				n.	En mi	comuni	idad conviven bien personas de difer	entes nac	cionalidades	
d.	Puedo contar con mi vecino para que cuide mi casa si estoy lejos				0.	Tengo	el espa	acio para participar en las decisiones	de mi co	munidad	
e.	Mi vida está determinada por mis propias acciones				p.	Los po	olíticos i	representan mis intereses			
f.	Yo tengo el poder para tomar decisiones importantes que cambian e	el curso de	mi vida		q.	Tengo derecho a la asistencia social básica como salud y educación					
g.	Estoy satisfecho con mi vida				r.	Me sie	ento par	te de la comunidad			
h.	El Gobierno ayudaría a mi familia si tuviese una situación de emerge	gencia			s.	Me sie	ento sol	0			
i.	La diversidad cultural es buena				t.	Si esto		cado para un trabajo, tengo las mism	as proba	bilidades que el resto para	
k.	Soy capaz de proteger mis intereses				u.	Si soy	víctima	a de un crimen, puedo ir a la policía p	ara obter	ner ayuda	
	¿En los últimos <u>6 meses</u> , alguien de su hogar se siente discrinquier persona o institución en cualquiera de las siguientes situa  ¿Debido a su color u origen étnico?  ¿Debido a su género?  ¿Por la falta de dinero o condición social?  ¿Debido a su ocupación?  ¿Debido a sus puntos de vista políticos?  j.	¿Debid discapa ¿Debid ¿Debid ¿Debid	1 = Si, 2 = o a una enferme	No dad o dad?	us pares)		grupo	En los últimos <u>6 meses</u> , usted o as, organizaciones o redes? Puede participado al menos una vez en ¿Agrícola o asociación de empresa ¿Grupo religioso o espiritual? ¿Asociación de barrio o comunidad ¿Grupo o movimiento político? ¿Otros grupos como ONG´s, grupo	en ser fo los últim as, Unión	ormal o informal, sin embargo de nos 6 meses. <b>1 = Si, 2 = No</b> o cooperativa?	
R04	¿Generalmente, cómo se siente usted en estos días? ¿Diría us	usted es:	Muy feliz? Feliz?			Muy i	nfeliz	3		CÓDIGO 1 (Percepciones)	
R05 hoga	En comparación con otros hogares en este barrio, cómo descri ar:	ribiría su	Entre los más rico Más rico que la m de los hogares Cerca de la medi	nayoría	2	de los	s hogare	pobre que la mayoría s4 s pobres en el barrio5		DesacuerdoLigeramente en desacuerdoUn poco de acuerdo en	2 3
R06 ¿Si su hogar necesita \$10 dólares para una emergencia, a cuántas personas podría pedir ayuda, excluyendo a las que viven en su hogar? Registre el				gistre el número de personas					De acuerdo	4	
	¿Si el hogar necesita \$100 dólares para una emergencia, a cuá onas podría pedir  ayuda, excluyendo a las que viven en su hoç		Registre el nú	mero de ne	rsonas						

Registre el número de personas

#### **SECCIÓN S: MIGRACIÓN**

En esta ciudad (aquí).....0 Otra ciudad en esta provincia.....1

Zona rural en esta provincia. .....2

Zona rural en Colombia......6

Informante ID:		

S01.	Vive en esta ciudad por más de 20 años (1991)? 1 = Si >> siguiente sección. 2 = No				
S02.	2. ¿Dónde vivió usted hace 20 años? Código 1				
S03.	3. ¿Cuándo dejó su hogar por primera vez? (registre año)				
S04.	¿A dónde se fue cuando dejó su hogar por primera vez? Código 1				
S05.	¿Cuál fue la razón principal por la que dejó su hogar la primera vez? Código 2				
S06.	Estime, ¿cuántas horas tarda en trasladarse desde donde vivió hace 20 años a este lugar? (Introduzca el número de horas)				
S07.	Desde que se trasladó o dejó su casa, usted o alguien de su familia ha tenido alguna de las siguientes experiencias [leer las opciones]:	1 = Si, 2 = No			
S07a.					
S07b.	Les han insultado verbalmente, pero no les han amenazado?				
S07c.	. Amenaza con cuchillo, pistola u otro tipo de armas?				
S07d.	Atacado con cuchillo, u otro tipo de armas?				
S07e.	Heridos o atacados físicamente de algún otro modo?				
S07f.	Secuestrado?				
S07g.	Obligado a realizar un trabajo de mano de obra o de otro tipo?				
S07h.	Extorsionado por dinero u otros bienes?				
S07i.	Robaron o dañaron su propiedad?				
S07j.	Obligado a unirse a una fuerza militar?				
S07k.	Agresiones sexuales (violación, acoso verbal o físico contra su voluntad)?				
CÓDIGO	O 1: (S02/S04) Ubicación CÓDIGO 2: (S05/S12) Razón de movimiento				

<i>,</i> ,	ora o ac otro tipo:	
a	l o físico contra su voluntad)?	
	CÓDIGO 2: (S05/S12) Razón de movimiento	
	En busca de trabajo o empleo apropiado	

S08.	Cuando se trasladó desde su casa por primera vez, ¿se cambiaron todos los miembros del hogar juntos? 1 = Si,>> S11 2 = no.			
S09.	¿Cuántos miembros de su hogar dejó? (Introduzca número)			
S10.	¿Algún miembro que dejo atrás, se han integrado al hogar actual? 1 = Si, 2 = No			
S11.	¿Número total de veces que se ha cambiado de ubicación desde que dejó su hogar por primera vez? [Introduzca el número de veces que se trasladó, no cuentan para movimientos dentro de la misma ciudad o comunidad] Si es 0 >> S13			
S12.	¿Cuál es la razón principal por la que se movió a la ubicación actual? Código 2			
S13.	¿Tenía familia aquí cuando se trasladó a esta ciudad? 1 = Si, 2 = No			

SECCIÓN T: ESTATUS DE LA MUJER / TOMA DE DECISIONES. Encuestador, entrevistar en esta sección a la mujer cabeza de familia, o cónyuge del jefe del hogar, independientemente del estado civil. Es importante observar que la informante esté sola, sin la presencia de otras personas. No hay mujer informante >> T10 Informante ID: ¿Quién en su hogar En los últimos 6 Cuando el desacuerdo ¿Si tuviera algún CÓDIGO 1: Toma de Decisiones meses, ¿Ha habido se resolvió, ¿Quién desacuerdo, quién por lo general tiene la Tema Encuestada última palabra en la algún desacuerdo tomó la última tomaría la decisión 2 Cónyuge / pareja decisión: final? acerca de esta palabra? Encuestada y cónyuge/pareja conjuntamente CÓDIGO 1 (Ponor decisión? Alguien más CÓDIGO 1 (Ponor opciones solo 1 A 3) CÓDIGO 1 Sí = 1 Encuestada v alguien más conjuntamente opciones solo 1 A 3) Decision no tomada / no aplica No = 2 >> T04T01 T02 T04 T03 A. Si usted debería o no trabajar para ganar dinero? Código 2: las ganancias Más que el cónyuge ..... B. Decisiones sobre la educación de los niños? Menos de cónyuge ..... C. Decisiones sobre la salud de los niños? Aproximadamente lo mismo que el cónyuge ....... **D.** Decisiones sobre su propia salud? Conyugue no gana ingresos ..... Muier no gana ingresos..... E. Compras diarias pequeñas de comida? Ambos no ganan ingresos..... F. Compras grandes de comida? Mujer no tiene pareja..... **G.** Compras grandes de otras cosas (muebles, TV, etc.)? H. Si usar o no un método anticonceptivo para no tener hijos? Código 3: Violencia en el hogar Se presenta con frecuencia......1 Se produce un poco con frecuencia..... Si = 1. No = 2 T05. Es usted capaz de ir de compras fuera de la ciudad, sin permiso? CÓDIGO 4: Presencia de otros miembros Ocurre raramente No ocurre ..... Muier estaba sola.....1 T06. Cuánto gana usted en comparación con su cónyuge? Código 2 Cónvuge/pareia estuvo presente......2 **T07**. ¿Qué tan frecuente es la violencia doméstica en su barrio? Código 3 Otros miembros del hogar estuvieron presentes...3 Cónyuge/pareja y otros miembros del T08. ¿ENTREVISTADOR: Estuvieron presentes otros miembros del hogar Código 4 hogar estuvieron presentes......4 aparte de la muier durante estas preguntas? Encuestador: Marque la casilla si la mujer está sola al momento de la entrevistas y si actualmente tiene pareja. Si actualmente no tiene pareja, final de la entrevista: Lea: Ahora quiero hacerle algunas preguntas sobre la relación de pareja. Algunas de estas preguntas son muy personales, sin embargo, su respuesta es muy importante para ayudar a entender la condición de la mujer en el país. Le aseguro que sus respuestas serán completamente confidenciales y nadie más conocerá lo que usted me diga. ¿B. En los B.; En los A.1 = Si.A.1 = Si.Cuando dos personas se casan o viven juntas, ellos 2 = No, >> últimos 6 2 = No >> últimos 6 usualmente comparten los buenos y los malos momentos. Su esposo Su esposo (compañero) alguna vez: meses? meses? Siquiente Siquiente (compañero/pareja) alguna vez: pregunta 1 = Si. 2 = No pregunta 1 = Si. 2 = No Le acusa de serle infiel? La abofeteo o le retorció el brazo? Trata de limitarle sus contactos con su familia con el objeto de La golpeo con el puño o con algo que pudo hacerle daño? hacerlo sentir mal? La ha pateado o arrastrado? La humilla o insulta en términos como "no sirves para nada," "nunca Trato de estrangularla o quemarla? T12 haces nada." o "eres una bruta." La atacó/agredió con un cuchillo, pistola u otro tipo de arma? T13 La amenaza con abandonarla? La amenazó con un cuchillo, pistola u otro tipo de arma?

T14

La amenaza con guitarle a sus hijos?

La empujo, sacudió o le tiro algo?

Ha utilizado la fuerza física para obligarla a tener relaciones sexuales

La obligó a realizar actos sexuales que usted no aprueba?

aunque usted no quería?